

La Guía

LLANES 2014

8 DE SEPTIEMBRE



Tradicionales Fiestas de Nuestra Señora Virgen de la Guía
declaradas de Interés Turístico Nacional



LaGuíaLlanes



bandodelaguía-páginaoficial



LaGuíaLlanes

www.virgendeguia.com

PRESENTACIÓN

Llega septiembre, y el aroma de los nardos recorre todas las arterias de la villa de Llanes a la vez que adornan nuestras solapas. Es tiempo de la Virgen de Guía, la gran protagonista de todos estos días en los que un cosquilleo extraño recorre nuestro cuerpo esperando el atardecer del día 7 de septiembre para verla aparecer a su cita anual con los llaniscos, tan majestuosa y elegante, sobre sus andas iluminadas, dejando a su paso lagrimas de recuerdos y devoción.

Este año es especial por varios motivos, es el primero de esta nueva comisión, que con humildad y trabajo intentará igualar el listón de la anterior junta, a la cual le tenemos que estar eternamente agradecidos por esa gran labor que ha hecho durante todos estos años. Y otro de los motivos es que este año tenemos una

gran ausencia entre nosotros, ya que va a ser el primer año que no disfrutaremos de la presencia de nuestro querido TITO, persona entrañable, cariñosa, y gran devoto de la virgen de Guia. Aunque estamos seguros de que en los días 7 y 8 de septiembre, cuando nuestra Virgen llegue al puente, los que ya no están con nosotros también gritarán.

VIVA LA VIRGEN DE GUIA!!!!!!!.

LA COMISION.

CANTE LLANES
MUY UFANO

CANTEMOS TODOS A
CORO

QUE LA GUIA
ES BROCHE DE ORO
DE LAS FIESTAS DEL
VERANO.



**EL MUNDO
DEL PINTOR**



**ESMALTES SINTÉTICOS PINTURAS PLÁSTICAS BARNICES
DISOLVENTES HERRAMIENTAS...**

Román Romano, 3 - Llanes
Tel./Fax 985 401 024



Administración de Loterías nº 2



Llanes

C/ Marqués de Canillejas, 3 - 33500 Llanes - Asturias
Telf. 985 40 30 14

www.loteriadellanes.com



JAVIER
PELUQUEROS

☎ **985 40 28 01**

**Marqués de Canillejas 8 - 33500
LLANES - Asturias**



Arthur & Gio



Taberna Marinera

El Balamu

Paseo del Muelle s/n - Llanes (Edificio de La Lonja)
Telf. 985 41 36 06 - elbalamu@yahoo.es

ECHEVARRIA-DE LA VEGA S.L.

**CONSTRUCCIONES
REFORMAS Y
REPARACIONES**



**Tfnos: 649 59 51 69
630 59 31 56
LLANES (Asturias)**

ARTESANÍA

Lore Sánchez




Belén Sánchez

c/ Ribadedeva (Antiguo Barrio Bustillo)
Tel. 985 400 468 - Móvil 618 033 033
33500 Llanes - Asturias

KA
International

DECORACIÓN DE INTERIORES

Marqués de Pidal, 11
33004 Oviedo
Pidal, 11 - Edificio Azteca
33500 Llanes

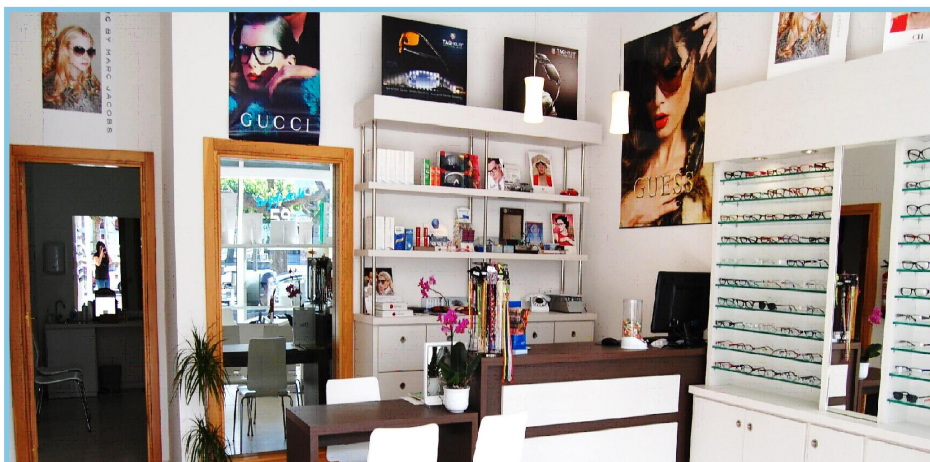
Teléfonos:
985 25 85 59
985 40 32 61
kallanes@telecable.es



INDICE

<i>TrajedePorruano.....</i>	<i>pág.7</i>
<i>Traje deAldeana.....</i>	<i>pág.9</i>
<i>Pericote.....</i>	<i>pág.11</i>
<i>Cantares Procesión.....</i>	<i>pág.15</i>
<i>Reverencia.....</i>	<i>pág.17</i>
<i>Danza deArcos.....</i>	<i>pág.19</i>
<i>Cantos a la Virgen de Guía.....</i>	<i>pág.21</i>
<i>TrajedePorruano.....</i>	<i>pág.7</i>
<i>Programa de fiestas.....</i>	<i>pág.30 a 41</i>
<i>Procesiones.....</i>	<i>pág.43</i>
<i>In Memoriam.....</i>	<i>pág.45</i>
<i>HolaPapá.....</i>	<i>pág.49</i>





mas óptico

servicios ópticos

Tf.: 985 40 78 58

Plaza Parres Piñera, 48
33594 Posada de Llanes - Asturias

La Golosa



TRAJE DE PORRUANO

CALZONCILLO: Pantalón de lino o hilo, blanco o marfil, que llega debajo de las rodillas.

CAMISA: De la misma tela y color que el anterior. Lleva un laborioso trabajo de loras y bordados. Los botones son de hilo, hechos a mano.

CHALECO: Puede ser de diversos tejidos (brocados, damascos...), lisos o estampados. Lleva botones que imitan monedas doradas, aunque se lleva desabrochado.

CHAQUETA: Corta y abierta por delante. Aunque no se abrocha, cuenta con doble botonadura, de botones iguales a los del chaleco. Puede ser de paño de lana, terciopelo o panilla. Va abierta por la sisa, metiéndose los brazos por la abertura, de modo que las mangas quedan colgando. Lleva adornos de fieltro negro, formando dibujos, en la espalda, delanteros y mangas.

CALZÓN: Confeccionado con la misma tela y adornos que la chaqueta, es un poco más corto que el calzoncillo. Va abierto en el borde exterior de la pernera, desde la rodilla, donde van cosidos los botones, cerrándose en la parte inferior mediante unas cintas que llevan

los colores de la bandera.

BANDA: es de color rojo, sus extremos van rematados por flecos del mismo color. Se coloca dando varias vueltas a la cintura y cayendo sobre el lado izquierdo.

MONTERA: Gorro confeccionado a mano, de color negro, compuesto por un casquete de fieltro y un ala, en forma de triángulo, de terciopelo. La forma de ala, tiesa hacia arriba, le da el nombre de “montera picona”. se adorna, en lo alto, con unas pequeñas cintas con los colores de la bandera y, en nuestro caso, con la flor emblemática del Bando: el nardo.

MEDIAS: Tejidas a mano con dibujos variados, pueden ser de color azul claro o beige.

ESCARPINES: Especie de patucos realizados en fieltro.

CORIZAS: Zapatos confeccionados, artesanalmente, en cuero. Se sujetan a los tobillos por medio de unos cordones de la misma piel.

PALU DE PORRUANO: Suelen ser de avellano y lo característico son los “nudos” típicos de este árbol.





COLSA

PRODUCTOS LÁCTEOS Y DERIVADOS

C/. La Moría, 14
Tlf.-Fax 985 40 03 84
Móvil: 657 86 10 68
quesoscolsa@hotmail.com

33500 LLANES
Principado de Asturias

- TALLERES PROPIOS
- RELOJES
- ART. REGALO



JOYERIA J. MONJE



jesusmonjellanes@gmail.com

Plaza Las Barqueras, 3 · Telf. 985 402 323 LLANES

Diseño gráfico
Impresión offset y digital
Rotulación
Serigrafía y tampografía
Reclamo publicitario
Regalos de empresa
Textil promocional
Prendas de festejo
Vestuario laboral
Equipaciones deportivas



Publigraph

servicios gráficos

www.publigraphllanes.com



C/ Marqués de Canillejas, s/n - 33500 Llanes (Asturias)
Tlfno: 985 403 568 / 626 498 744



TRAJE DE ALDEANA

BLUSA: Prenda de hilo blanco. Sus mangas van adornadas con encajes, tiras bordadas, puntillas y pasacintas, siendo las cintas del mismo tono que el pañuelo, justillo mandil y banda.

ENAGUA: Prenda interior, también blanca, que contribuye a dar volumen a la falda, se adorna con encajes, puntillas y a veces con pasa cintas y lazos.

POLOLOS: Pantalón de hilo blanco, cubre desde la cintura hasta la rodilla, ajustándose por encima de ésta con un lazo similar a los anteriores.

JUSTILLO: Prenda sin mangas, que se ciñe en el delantero con un cordoncillo o “guyeta”. Para su confección se usan damascos o brocados de seda.

FALDA: Fruncida en la cintura mediante un entramado llamado “trancajilu”. Se adorna en la parte inferior con cintas de terciopelo negro, alternadas con agremanes y bordados en azabache (que en Llanes llamamos coral).

SOLITARIA: Se luce sobre los hombros, cruzando sus extremos sobre el pecho, hacia el lado derecho, y prendiéndolos en la espalda.

Confeccionada en terciopelo negro, va completamente bordada en azabache y bordeada por un largo fleco, también de azabache.

MANDIL: Se lleva encima de la falda en la parte delantera. La

telasuele ser la misma que la del justillo, aunque también puede ser de terciopelo.

Va bordado en azabache y bordeado por flecos y “pingos”.

CHAQUETILLA: Va prendida sobre el hombro izquierdo, con una mangacayendo hacia atrás y la otra hacia delante. De la misma tela que la falda y con adornos iguales en le talle, cuello, delanteros y bocamanga.

BANDA: Gran lazada, atada al mandil, que cae sobre el lado derecho de la cadera. Suele ser del mismo color que el justillo, amndil y pañuelo.

PAÑUELO: Su colocación (llamada “repicado”) caracteriza el traje de llanisca. Va sujeto sobre un moño alto y prendido con alfileres, formando una serie de pliegues o lorzcas, sus extremos se anudan por encima del moño, debiendo quedar los dos picos sobresaliendo por encima de la cabeza. Está confeccionado en una tela igual al justillo.

El traje se complementa con medias y unos zapatos negros de medio tacón (escotados o de cordones). Los aderezos más tradicionales son los collares y pendientes de coral rojo, los broques del mismo material con los que se prenden la solitaria y la chaquetilla, el camafeo, que se sujeta, a modo de gargantilla, con una cinta de terciopelo alrededor del cuello.





Toró - Llanes
Tel: 985 40 21 62
985 40 32 87
www.elhorriu.com
www.vivirasturias.com



el HORRIU
 apartahotel · sidrería



LoBo
 MUEBLES

Polígono Industrial, 41 - 42
 Tel. y fax. 985 40 80 04
 Pz. Parres piñera, 99
 Tel. y fax. 985 40 73 66
 33594 POSADA DE LLANES
 ASTURIAS



go tier
 mobiliario

Avenida de la Paz, 11
 33500 LLANES - ASTURIAS
 Tel. y fax. 985 40 08 64



www.muebleslobo.com

heladería-cafetería

revuelto



artesanos desde 1922

C/Las Barqueras, Llanes, Asturias. Tlf: 985401153
 f Helados Revuelta Llanes

design: L.Rumayor



GENERALI
 SEGUROS



AB & AMPUDIA & BUJ

SU AGENTE EN LLANES

- El mejor precio para el seguro de su vehículo, precios y garantías sin competencia.
- Seguro especial para profesionales autonomos, con cobro de baja diaria.
- Aseguramos su hogar, negocio, comunidad...pídanos presupuesto sin compromiso

c/ Marqués de Canillejas, 10 (33500-Llanes) tel.: 985 40 02 75 - fax: 985 40 26 37



PERICOTE

VALAMÉ VALAMÉ
MIU TIU COXU ROMPIÓ UN PIE
Y DESPUÉS QUE LU ROMPIÓ
LLEVOLU A SANTU MEDE

VALAMÉ VALAMÉ
MIU TIU COXU ROMPIÓ UN PIE
Y DESPUÉS QUE LU ROMPIÓ
QUISO IGUALALU Y NON PUDO

A CANTAR EL PERICOTE
VINO DELIFA A LA GUÍA
CON PANDERU Y DE MADREÑES
PA JARTANOS DE ALEGRÍA

EL PERICOTE SE BAILA
SIN DAR LA VUELTA AL REVÉS
PA QUE DIGAN QUE EL GALÁN
ES UN POQUITO CORTÉS

DA LA VUELTA PERICOTE
PON LOS BRAZOS BIEN ARRIBA
QUE PARECE QUE LOS TIENES
PEGADOS A LA BARRIGA

DA LA VUELTA PERICOTE
DA LA VUELTA POR EL MEDIO
PARA QUE DIGA LA GENTE
QUE BIEN LO BAILA MI DUEÑO

YO CASEME CON UN VIEJU
PER JARTAME DE RIIR
PUSII LA CAMA EN ALTU
Y NON PODIA SUBIR

YO CASEME CON UN VIEYU
Y ENTERRELU NA CENIZA
PUSIMI A LLORAR PER ELLI
Y HEBI REVENTAR DE RISA

YO CASEME CAUTIVEME
CAMBIÉ LA PLATA POR COBRE
CAMBIE LA MIO MOCEDÁ
POR MONEDA QUE NUN CORRE

YO CASEME CON UN VIEYU
Y METILU EN UN ZURRON
MIRA AL PÍCARU DEL VIEYU
COMO DUERME CALENTÓN

YO CASEME CON UN VIEYU
POR PRESUMIR DE SEÑORA
Y A LA MAÑANA ME DIXO
COGE EL PALU Y PA PASTORA

YO CASEME CON UN VIEYU
POR COMER BUEN CHOCOLATE
Y A LA MAÑANA ME DIXO
EL MORENILLU NON BATE

SAN ROMÁN EN LA CARUA
SAN SEBASTIAN NA PORTIELLA
SAN MIGUEL EN LA JORCADA
EL CRISTO TABA NA SIERRA

SANTILLÁN ESTÁ EN PORRÚA
SAN TILAR EN LA PEREDA
Y SAN COSME Y SAN DAMIÁ
EN COLLADIN DE LA ARQUERA

DE LA UNA ENTRA EL SOL
DE LA OTRA EL SOL SALIA
PE LA MÁS GALANA DE ELLA
SALE LA VIRGEN DE GUÍA





Creer.

Creer en los negocios es darles crédito.

Nos comprometemos a responder a tu solicitud de crédito en 7 días. Ni un día más.

Documento publicitario

Hay una manera muy simple de decirle a los negocios que confiamos en ellos: dándoles crédito. Sí, es muy posible que todos los bancos seamos parecidos a la hora de prometerlo, pero eso no quiere decir que seamos iguales a la hora de concederlo. Nosotros, por ejemplo, nos comprometemos a contestar a tu petición en siete días laborables. Ni un día más. También damos crédito a nuestros clientes y a los que todavía no lo son. Además, podrás consultar en qué estado se encuentra tu petición

en todo momento y con total transparencia a través de nuestra web. Y eso, aunque parezca obvio, no pasa en todos los bancos. Déjanos decirte que una buena manera de decidir dónde quieres llegar con tu negocio es decidir dónde quieres empezar. Por eso te invitamos a que visites nuestras oficinas y le preguntes a tu gestor personal el resto de ventajas que tendrás al pedirnos un crédito. Aunque ya te adelantamos que él es una de ellas. Infórmate de las condiciones en bancosabadell.com/creer.

SabadellHerrero

El banco de las mejores empresas. Y el tuyo.



Hevia
FOTÓGRAFOS



- BODAS
- COMUNIONES
- ESTUDIO
- CARNETS
- INDUSTRIAL
- DIGITAL
- REVELADOS

ARTE EN FOTOGRAFÍA Y VIDEO


Premio Goya de Fotografía años 1993 y 2009

Severo Ochoa - 985 84 00 55 - ARRIONDAS - Plaza Parres Sobrino - 985 40 32 84 - LLANES



*La Comisión de
Fiestas de La Guía
agradece la
colaboración a todos los
anunciantes.*

RESTAURANTE



COLÓN

SIDRERÍA

☎ 985 40 33 24

El Muelles, 3 - 33500 - Llanes (Asturias)



CONSTRUCCIONES

TIEVES S.L.

☎ 652 96 55 27 - 605 82 94 75

San Roque del Acebal
LLANES

Pirotecnia Devita

PALENCIA . VILLANUEVA DE ARRIBA Telf. 609 878 393
ASTURIAS . OVIEDO Telf. 629 829 571
RAMON . VILLAVICIOSA Telf. 650 940 760



CANTARES PROCESIÓN

*LEVANTAD MOZOS EL RAMO
CON GUSTO Y CON ALEGRÍA
VENIMOS A CELEBRAR
NUESTRO SANTÍSIMO DÍA*

*AL LLEGAR A LA CAPILLA
ARRIBA LOS VOLADORES
PARA QUE LA GENTE DIGA
AHÍ VIENE EL RAMO DE FLORES*

*DÉJENNOS PASAR QUE VAMOS
PARA EL TEMPLO DE MARIA
TODAS A UNA VOZ DICIENDO
QUE EL REY DE LA GLORIA VIVA*

*DÉJENNOS PASAR QUE VAMOS
PARA EL TEMPLO DE MARIA
TODAS A UNA VOZ DICIENDO
VIVA LA VIRGEN DE GUÍA*



ce consulting

empresarial

C/ Nemesio Sobrino nº 1, 1º B
33500 LLANES (Asturias)
Telf. 985 400 371 - Fax 985 403 772
Movil: 661 539 687
www.cellanes.es

www.ceconsulting.com



**Los PIRATAS
del SABLÓN**

RESTAURANTE - COCEDERO
DEGUSTACIÓN - VIVEROS DE MARISCO

☎ 985 40 01 69 - 678 91 22 26
La Moría - Llanes



**café bar
Madison**

ZONA Wi Fi

Pidal, 17 - 33500 Llanes
Tfno: 985 400 484



Servicio Interflora



Avda de México, 20
Llanes - 33500 - Asturias

Tlf.: 985 40 22 55
Particular.: 985 40 10 33



REVERENCIA

*ENTRA CRISTIANO EN EL TEMPLO
Y VERAS LA IMAGEN SANTA
QUE NOS MIRA CON FERVOR
Y NOS CUBRE CON SU GRACIA.*

*HOY ESTE PUEBLO CRISTIANO
SE RINDE CON GRAN FERVOR
GLORIOSA VIRGEN DE GUÍA
AL CELEBRAR TU FUNCIÓN.*

*NO OLVIDÉIS A VUESTROS HIJOS
QUE ALLÁ EN REGIONES LEJANAS
JAMÁS SE OLVIDAN, SEÑORA
DE SU GUÍA Y DE SU PATRIA.*

*GLORIOSA VIRGEN DE GUÍA
CONSUELO DE NUESTRAS ALMAS
QUE JAMÁS DESATENDISTE
A QUIEN DE VERAS TE LLAMA.*

*DE RODILLAS A TUS PLANTAS
PEDIMOS DE CORAZÓN
QUE LA FE DE DIOS AUMENTE
EN ESTE PUEBLO ESPAÑOL.*

*LA BENDICIÓN TE PEDIMOS
PARA TODOS LOS PRESENTES
GLORIOSA VIRGEN DE GUÍA
CÚBRELOS DE BUENA SUERTE.*

*MÁNDANOS HOY, QUE ES TU DÍA,
TU GLORIOSA BENDICIÓN
QUE ESTE PUEBLO LA RECIBE
CON GRAN FE EN EL CORAZÓN.*

!VIVA LA VIRGEN DE GUÍA!





Avda. de Toró. 33500 Llanes Asturias

Tel./Fax 985 40 08 82

Tel. 985 40 29 97



Cocina
tradicional
Bodas
Banquetes
...

Parres (33500 Llanes) Asturias Telf. 985 400 439



Telf. 985 40 21 10
Avda. La Atalá, s/n - Llanes

104 Años Joyería Cuende



- Premio Federación Asturiana de Profesionales y Empresarios
- Premio de Turismo Excmo. Ayuntamiento de Llanes
- Medalla de Oro Joyeros y Relojeros del Principado de Asturias

Llanes 1910

DISEÑOS EXCLUSIVOS, TALLERES PROPIOS DE JOYERÍA, RELOJERÍA Y GRABADO



Plaza de Los Bandos, Plaza del Ayuntamiento - Teléfono 985 40 11 22 - www.joyeriacuende.es



LA DANZA DE ARCOS

La introducción en Llanes de la Danza de arcos no parece suficientemente aclarada, aunque se ha escrito que es una incorporación de los marineros vascos, tan asiduos de nuestras costas, además de ser común en algunas villas marineras de la fachada cantábrica, si bien podría haber sido modificada, hacia el siglo XIX, por algún miembro de la familia Sánchez residente en la ciudad de S. Sebastián.

Esta danza constituye uno de los emblemas de la fiesta, ya que es, junto con la reverencia, el único baile que se hace en presencia de la Virgen.

La danza de arcos, cuya composición musical escrita hacia 1895- corresponde a don Estanislao Verguilla, es interpretada por niños y niñas del bando, con el fin de dotar a este baile de carácter de danza blanca. De este modo, un baile de carácter profano, adquiere una dimensión diferente al ser ejecutado por niños, quienes encarnan la

inocencia y la pulcritud, como se refleja en su impoluta vestimenta blanca y su fajín azul celeste. Todo ello hace que sacralicen la danza y puedan ofrecer su baile a nuestra Virgen de la Guía.

Se estructura en dos filas de danzantes, que se colocan formados de frente a la Imagen, de un lado se sitúan los niños y del otro la fila de las niñas, para danzar realizando diversos trenzados de figuras, entre las cuales destacan la venia o reverencia a la Virgen, en la que cada pareja danza delante de la imagen postrándose 3

veces de rodillas a sus pies en señal de reverencia, la suelta de arcos o la bóveda, siendo ésta la última figura de la danza, en la que los danzante unirán sus arcos de madera para formar una bóveda que soportará a los niños más pequeños del bando, ataviados con el traje de danzantes, que son elevados al cielo en señal de ofrenda a la Virgen, mientras los danzantes lanzan vivas a la Virgen de La Guía.

“Esta danza constituye uno de los emblemas de la fiesta”





Fotografías cedidas por JRRT_ElSiglo



CANTOS A LA VÍRGEN DE GUÍA

MADRE DEL DIVINO VERBO

Madre del Divino Verbo, de los Cielos alegría, sed nuestro amparo y consuelo Gloriosa Virgen de Guía.

Para Madre de Dios mismo, fuisteis, Señora escogida. Vuestra virtud y humildad os atrajeron la dicha que, anunciada por el Ángel, os dejó sobrecogida.

Por gracia del Ser Supremo, gloriosísima María, sin pecado original habéis sido concebida, exenta de toda culpa y libre de toda mancha.

Vos sois, Señora, la antorcha que a todo el mundo ilumina así, pues, os suplicamos que nuestros pasos dirijas y que seas nuestro norte, nuestra luz y nuestra GUÍA.

Ramón Sánchez Ramos

SALVE ESTRELLA DE LOS MARES

Salve, Estrella de los Mares, Gloriosa Virgen de Guía; nunca Madre desampares al Pueblo que en ti confía.

Van subiendo hasta los Cielos desde el valle de amargura, de tus hijos la ternura, de tu pueblo los anhelos; van buscando tus consuelos, tu segura y santa Guía.

Eres la blanca azucena entre todos escogida, sin pecado concebida y de gracia siempre llena; Tu sabes mudar la pena en dulcísima alegría.

Oh luz y aurora gloriosa que a todo el mundo iluminas y al Cielo nos encaminas con Guía fiel y amorosa; Tú la noche tenebrosa conviertes en claro día.

Marino Soria





**FOTOCOLOR
JOSÉ LUIS**

**LIBRERÍA
ESCOLAR**

**FOTOGRAFÍA DIGITAL-ESTUDIO NIÑOS
BODAS-COMUNIONES-FOTOGRAFÍA
CARNET- FOTOCOPIAS- LIBROS DE
TEXTO-PAPELERÍA-REGALOS
c/Castillo, 3 y Avda. de la Paz (Llanes)
Tel: 985 400 765 - 985 402 316**



electricidad
Paulino

Telecomunicaciones - Iluminación

IBT N° 000262

C/ Marqués de Argüelles, 6

33500 Llanes (Asturias)

Tfno.: 985 403 008 - 609 401 556

www.electricidadpaulino.com



SHOP

**C/ CASTILLO, 3
LLANES - ASTURIAS**



OFICINA TÉCNICA MERCANTIL
Miguel Angel Fernandez Tarno. S.L.

ASESORIA LABORAL - FISCAL - CONTABLE

**Calle Mayor, 21 - 33500 Llanes - e-mail: asesotm@yahoo.es
Tel: 985 40 02 29 - Fax: 985 40 22 85**





Fotografías cedida por JRRT_ElSiglo





Santander



Cuatro generaciones a su servicio

BAR-RESTAURANTE
Casa Canene

desde 1963

Lo mejor... sus clientes

"Decano de los Restaurantes de Llanes"

Nuevo Salón comedor en la primera Planta "Isolina"

Manuel Cué s/n · Llanes · Principado de Asturias · Teléfono 985 400 584



SÁBADO 30 DE AGOSTO

13:00h, en la Casa Municipal de Cultura de Llanes, tendrá lugar la **PRESENTACION DEL PROGRAMA DE FIESTAS 2014** ante los medios de comunicación.

Los Socios y Simpatizantes están invitados al acto.

20:00h, Comenzará en la Capilla de la Guía el Santo Rosario.

20:30h, Dará comienzo el solemne Novenario en honor de Nuestra Señora la Virgen de Guía, cuya imagen es revestida con un manto diferente cada día.



Fotografía cedida por JRRT_ElSiglo





CLÍNICA SÁNCHEZ DEL CAMPO

MÉDICO Y
ODONTÓLOGO

Plaza de Cristo Rey, s/n - 33500 Llanes, Asturias

Telf. y fax 985 40 17 66



DOMINGO 31 DE AGOSTO, DÍA DEL BOLLU

En las primeras horas de la mañana, visita tradicional al pueblo de Cué, con la banda de gaitas L`ALLORU.

12:00h, *Pasacalles por las principales calles de Llanes a cargo de las bandas de gaitas L`ALLORU y CANGAS DE ONIS.*

16:00h, *Desfile de las Bandas de Gaitas LAKADARMA, CANGAS DE ONIS, EL GUMIAL y LLACIN CONCEYU DE LLANES.*

17:00h, *Desfile folclórico y de carrozas partiendo del colegio Peña Tú, para recorrer las principales calles de la villa, acompañadas de las bandas de gaitas anteriormente citadas y BANDINA DEL LLACÍN en Carroza. Durante el trayecto los participantes en el desfile irán repartiendo sidra entre los espectadores.*

18:30h, *Reparto del BOLLU PREÑAU y BOTELLA DE VINO , entre los socios en el campo de la Guía, donde dara comienzo la ROMERIA, amenizada por las bandas de gaitas.*

Finalizada la novena y tras el éxito del 2013, seguiremos con la interpretación de los bailes típicos de la zona en los que la participación es totalmente libre para así poder recordar viejos tiempos.

Al final de la tarde la fiesta seguirá en el campo de la Guía amenizada por el TRIO PARENTESIS.





Fotografía cedida por JRRT_ElSiglo

Fotografía cedida por JRRT_ElSiglo



LUNES 1 DE SEPTIEMBRE

12:00h, *Gran salva de cohetes anunciando nuestro mes.*

MARTES 2 DE SEPTIEMBRE

CONCIERTO CORAL DE LLANES

20:30h, *En la Ermita de Nuestra Señora la Virgen de Guía de Llanes, concierto a cargo de la Agrupación Coral Concejo de Llanes.*



MIÉRCOLES 3 DE SEPTIEMBRE

FIESTA INFANTIL

17:00h, *En la calle Marqués de Canillejas, junto a la antigua Rula, los niños contarán con actividades infantiles.*



Fotografías cedidas por JRRT_ElSiglo



JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE

ESPICHA

21:00h, En la plaza de Las Barqueras quedará abierto el bar de la Comisión, donde se podrán degustar productos típicos, y asistir a los ensayos generales de los bailes regionales que se realizarán el 8 de septiembre. Durante la Espicha dará comienzo el **1^{er} Concurso de Tortillas Virgen de Guía**, información e inscripciones en la caseta del Bando. Seguidamente contaremos con las actuaciones de la **Escuela de niños del Llacín**, **Bandina del Llacín**, **Tuenda** y **el Grupo el Koku la Manzana**.



Fotografía cedida por JRRT_ElSiglo





WAKEBOARD Y SKI ACUÁTICO
SALIDAS EN LANCHAS
REMOQUES EN HINCHABLES
DESCENSO DEL SELLA
PADDLE SURF
KAYAK
SURF

...y muchas más actividades

TEL: 684 612 765
INFO@PLANETAPALOMBINA.COM



VIERNES 5 DE SEPTIEMBRE

17:00h, *En la Plaza de las Barqueras y en la zona de la antigua lonja se llevarán a cabo diversas actividades lúdicas y deportivas a cargo de la empresa de turismo activo **Planeta Palombina**.*

CIRCUITO DE KARTS A PEDALES (Plaza de las Barqueras)
PADDEL SURF (antigua lonja)

Se ruega a los participantes del Paddel surf acudan a la cita con ropa de baño.





Fotografías cedidas por JRRT_ElSiglo



SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE

CONCURSO DE PESCA

8.30 h, Comienzo del **CONCURSO DE PESCA DE FONDO**.

13.00 h, **ENTREGA DE PREMIOS** en el Puerto

TORNEO DE GOLF

XVIII Torneo de Golf Virgen de Guía, que se desarrollará en el Campo de Golf Municipal, patrocinado por "HYUNDAI".

TROFEO DE FÚTBOL

11:00h, En el campo de la Encarnación, **XXXV Trofeo de Fútbol** disputado por equipos de categoría Alevín.

24:00h, NOCHE DE LAS DECADAS.

En la Plaza de las Barqueras, Gran Verbena en la que recordaremos todos los éxitos musicales de las décadas de los 70,80 y 90, con la actuación de

-EDAD DE ORO DEL POP ESPAÑOL



Alberto Comesaña y Chus Herranz de **AMISTADES PELIGROSAS**
 Joaquín Padilla de **IGUANA TANGO**
 Pablo Perea de **LA TRAMPA**

-MICKY

-LOS LINCES





Fotografía cedida por JRRT_ElSiglo



Fotografía cedida por JRRT_ElSiglo



DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE

12:00h, *Tradicional Salva de Vísperas.*

18:00h, *Llegada de la Banda de Música de Pola de Laviana, que recorrerá las principales calles de Llanes interpretando nuestro himno **LOS NARDOS**.*

19:00h, *Ensayo general de la Danza de Arcos en el Barrio de El Cuetu*

21:00h, *Finalizada la novena, **EMOCIONANTE Y RESPETUOSA PROCESION NOCTURNA DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE GUIA** (la más famosa del norte de España), desde su capilla hasta la Basílica de Santa María. La imagen irá acompañada por los sagrados misterios y faroles, así como por centenares de señoras y señoritas ataviadas con la clásica mantilla española y luciendo la flor de nuestro Bando, **EL NARDO**.*

*La procesión se detendrá en el puente y, mientras la imagen fija sus ojos en el mar, se invoca a los hijos de Llanes que, sin estar presentes, son recordados por las miles de personas allí reunidas. En esos momentos, se dirigirán a todas las personas allí presentes unas elocuentes y emocionantes palabras. Al final de la breve homilía, tendrá lugar la tradicional y centenaria **TRACA**, seguida de un **GRAN FESTIVAL PIROTECNICO**.*

Se ruega a todas las mantillas que acudan a la procesión, vayan vestidas con el decoro debido al acto.

23:30h, *En la Plaza de las Barqueras, **GRAN VERBENA** con la actuación de las orquestas:*

- CIUDAD CRISTAL**
- WAIKAS FAMILY**



LUNES 8 DE SEPTIEMBRE (DÍA GRANDE)

Anunciado por una salva de voladores y diana floreada a cargo de las bandas de música de **POLA DE LAVIANA**, **MIERES** y **TORRELAVEGA**.

10:00h, **GRAN DESFILE FOLCLÓRICO** (único en Asturias), acompañado por las bandas de música citadas y la banda de gaitas **LLACIN CONCEYU DE LLANES**, que recorrerá la calle principal hasta la Avenida de la Paz, dirigiéndose después hasta la Basílica.

11:30h, En la Basílica, **MISA SOLEMNE EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA VIRGEN DE GUÍA**. Finalizada la función religiosa, **MAGNA PROCESION DE RETORNO** de la Santa imagen a su capilla, acompañada de centenares de aldeanas llaniscas y porruanos. A la llegada al campo de la Guía, el grupo de danzantes ofrecerá a la Virgen la tradicional **DANZA DE ARCOS**, a la que seguirán la **REVERENCIA** y **OFRECIMIENTO DE RAMOS**.

Nota: Las entradas para el Festival Folclórico estarán a la venta en el kiosko de Lolina en la Plaza de Las Barqueras

Uno de los momentos más emotivos de la mañana llegará con la despedida de la imagen de la Virgen de Guía, que regresará a su ermita bajo una potente descarga de voladores.

A continuación, **FESTIVAL FOLCLÓRICO** a cargo de los jóvenes del Bando, que interpretarán los bailes de la zona, finalizando con el famoso Pericote a la “antigua usanza”.



18:30h, *Pasacalles por la calle principal hasta la Avda de La Paz. Finalizado el Pasacalles, como novedad en este 2014, tendremos **ROMERÍA** en la Plaza de Las Barqueras.*

21:00h, ***TRADICIONAL DANZA PRIMA**, que finalizará sobre el puente del río Carrocedo, y tras la cual tendrá lugar un nuevo festival folclórico.*

23:30h, ***VERBENA** amenizada por las orquestas:*

*-**AFRICA***

*-**ALASKA***

Nota: rogamos respeto al traje tradicional no añadiendo complementos ni cambiando piezas como el calzado. El respeto al traje es el respeto a la historia y a la tradición.

Fotografía cedida por JRRT_ElSiglo





Fotografía cedida por JRRT_ElSiglo



LUNES 15 DE SEPTIEMBRE

12:00h, **OCTAVA**. *En la ermita de la Guía, misa por todos los difuntos del Bando. Al finalizar se cantará la emocionante **SALVE**.*

SÁBADO 20 DE SEPTIEMBRE

21:30h, *En el Hotel La Hacienda de Don Juan, cena para socios y simpatizantes amenizada por el conocido cantante **ANDRÉS**.*

SÁBADO 27 DE SEPTIEMBRE

FIN DE FIESTAS

21:00h, **DANZA PRIMA** que finalizará en la plaza de Las Barqueras. Seguidamente los veteranos del Bando interpretarán los bailes típicos de la zona.

23:30h, Verbena con la actuación de:

- DISTRITO XOVEN**
- TRIO MARENGO**





BOCATAS

PERRITOS

HAMBURGUESAS

**SNACKS: CROQUETAS,
ALITAS DE POLLO, NUGGETS,
AROS DE CEBOLLA, ETC...**

**LOS MARTES MENÚ AHORRO
BOCATA O HAMBURGUESA +
PATATAS + REFRESCO**

5 EUROS

Abierto todos los días a partir de las 20:00 horas.

**C/ La Calzada - LLANES
Tlfno: 655 232 227**



PROCESIONES

Queremos insistir en el sentido profundamente religioso y de homenaje, por encima de todo, a nuestra queridísima madre La Virgen de Guía, que tienen estos actos y por lo mismo en el respeto con el que debemos participar en ellos.

En consecuencia, pedimos a todas las personas que acompañen a la Virgen en las procesiones, tanto en la tarde del día 7 como en la de la mañana del Día Grande, el día

8 de septiembre, se comporten con la dignidad que estos actos demandan.

Las mantillas sean conscientes de que acompañan a la Virgen y vistan en consecuencia y los porruanos, fundamentalmente, se abstengan de participar con bebidas o fumando y se comporten de acuerdo al sentido que el acto exige.

La Junta Directiva





BITÁCORA

CAFÉ-BAR



DESAYUNOS

Bollería
Tostadas
Churros
Pinchos
Zumos



HORA DEL VERMÚ

Vermú solera
Blanco solera
Aperitivos



COMIDAS

Platos combinados
Ensaladas
Hamburguesas
Sandwiches
Tapas
Embutidos



MERIENDAS

Chocolate
Churros
Crepes
Tortitas
Helados



PRIMERA COPA

Combinados
Cocteles



GRUPO TORRE ARQUITECTURA

ESTUDIO DE ARQUITECTURA E INTERIORISMO
GESTION DE PROYECTOS Y CONSTRUCCION

C/ Las Fiestas 14
3500 - Llanes - Asturias - España
Tf. 985 40.20.44 y 985 40.31.58
Fax 985 40.12.52
nachotorre@grupotorre.es





IN MEMORIAN

Corría el año 1975 y tras varias conversaciones entre Pepín Torre y César Sampredo, se decidió unir cada 8 de septiembre a Mieres y Llanes, a la Mina con el Mar, y forjando así una gran amistad entre estas dos personas tan representativas en el Bando de la Guía.

Nuestro agradecimiento a ellos por todos los años de éxito del Tren de Madera, y a los miles de mierenses que durante los últimos 38 años nos acompañaron cada 8 de septiembre.





**VIVEROS
MIJARES**
Centro de Jardinería
CUÉ - LLANES
Tfno. 606 322 655 - 630 633 948

Panadería
LOFER
Telfs. 985 404 756 - 619 067 042 *Lledias - Llanes*
Telfs. 676 115 833 Telfs. 638 070 898
C/ Eria de la Vega Tva. Nemesio Sobrino, 1
Celorío Llanes



CAJA RURAL
www.ruralvia.com/asturias
Avda. de México, s/n - LLANES - Tel.: 985 40 12 45



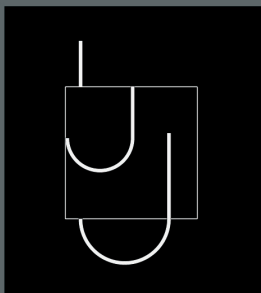
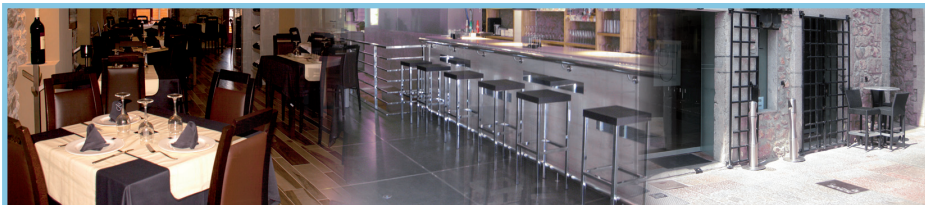
**PESCADOS
GABI**
Pescados y
mariscos
de Llanes
Plaza de Abastos
de Llanes
☎ 985 40 01 87
pescadosgabi@hotmail.com

CAFÉ
Venecia
DESAYUNOS • MERIENDAS • TAPAS VARIADAS



CARNES A LA PIEDRA ARROCES MENÚS INFANTILES
C/Pidal 6 - Teléfono 663 015 922 LLANES





**BAR
PARRILLA
RESTAURANTE**
C/ Mayor 25 - LLANES
Telf. 985 40 03 06



**Funerarias
del Oriente de Asturias. S.A.**

TANATORIO VILLA DE LLANES • ☎985 40 09 18 Fax 985 40 20 07
TANATORIO POSADA DE LLANES • ☎985 40 07 10
TANATORIO RIBADEDEVA • ☎985 41 29 98



C/ Camplengo s/n • Llanes • Asturias

www.funerariasdeloriente.com
pesames@tanatoriollanes.com





HOLA PAPÁ!

Un año más se acercan nuestras fiestas, pero este año serán muy distintas. Veremos a nuestra Virgen de Guía por las calles de la Villa pero nos faltarás tú, acompañándola como tantos y tantos años te hemos visto (yo creo que 52) dirigiendo a sus costaleros para que la mecieran al son de la música.

Ya no será lo mismo escuchar y ver la banda de música tocando los nardos, sin verte delante de ellos con paso firme y saludando a toda esa gente que tanto te quería y a los que tanto apreciabas. Gracias a los que junto a ti habéis hecho tanto y desinteresadamente, hoy tenemos unas de las mejores fiestas de Asturias y allá donde estéis, estoy seguro que nos ayudaréis a adorarla y a venerarla como lo hacíais vosotros. Seremos muchos los que lloraremos tu ausencia, los que te recordaremos en ese día tan especial (para ti el más importante del año) que siempre compartías con tu familia, con tus amigos e incluso con aquellas personas que aunque no vivan la fiesta como nosotros, se conformaban sólo con ver como la disfrutabas tú, con ese don de gente que te caracterizaba (Mamá siempre me dice que soy igual que tú). Habrá muy poca gente que no sepa

de tu partida pero no te preocupes que el día 7 cuando vean a la Virgen bajar por Contró sin tí, será lo primero que echen de menos. Es increíble la satisfacción que siento de saber que me viste llevar la Virgen, “tu Virgen”, con Jose, lo único que me duele es que no nos hubiéramos hecho una foto los tres juntos, pero bueno será por fotos!!

La vida no fue fácil ni para Mamá ni para tí, muchos hijos, muchos trabajos.... Pero gracias a vuestra manera de ser y gracias a todo lo que habéis luchado por nosotros, habéis conseguido una familia como la nuestra “Los del Gudi” que tanto y tanto nos queremos aunque no acostumbremos a decírnoslo. Papá, te quería escribir esto, que aunque no sea lo mío, quiero que sepas que te vamos a echar mucho de menos ahora y siempre y nos queda la satisfacción de que te fuiste rodeado de tu familia dándote todo el cariño que te merecías. Gracias Papá por inculcarnos una fiesta como la nuestra!!

VIVA LA GUÍA!!

Arturo Gutiérrez Díaz



TRANSPORTES **GONZALOLLANES, S. L.**

C/Marqués de Argüelles, 12, 1º - Llanes
Tel. 985 40 02 35 · Fax: 985 40 15 12
33500 LLANES - ASTURIAS



<http://elpuentellanes.com>
info@elpuentellanes.com
650 110 787

bar
...
restaurante
...
apartamentos





La Junta Directiva se reserva el derecho de modificar y/o suprimir cualesquiera de los eventos programados cuando las circunstancias así lo requieran.

C I M A

INDUSTRIAS CIMA, S.A.

C/ Peña Ten, parcelas R-1, 2, 3, 4

Telf: 985 26 55 57 (4 líneas) - Fax: 985 26 46 17

33192 POL. INDUSTRIAL DE SILVOTA - LLANERA (Asturias)

indcima@industriascimasa.com



Colabora
Excmo. Ayuntamiento
de Llanes